

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courttois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**
Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

NOTES LOCALES

—M. André Pelletier de St-Louis du Ha Ha, gérant de district de l'Alliance Nationale, était en ville cette semaine.

—M. C.E. Champoux de Campbellton, président de la firme locale Champoux & Giguère, est actuellement en ville par affaires.

—M. Alphonse Chason de Lamèque, était de passage en ville au commencement de la semaine, l'invité de son oncle le Dr. Sormany.

POUR PAQUES CHOCOLATS CRESCENT par Moirs — 49 cts la livre RAYMOND BREAU pharmacien

—M. le notaire Alphonse Langlais de Rivière-Bleue, était en ville cette semaine par affaires.

—Dimanche soir le 23, il y aura un grand Charlemagne à la salle Godin au profit de la nouvelle église du côté sud-est de la rivière Madawaska. Tous sont cordialement invités d'y assister.

—M. Denis H. Bourgoins, promoteur de boxe en ville vient d'organiser une autre rencontre intéressante qui aura lieu demain soir au Venetian Hall. Gene Galibois de Québec rencontrera Charlie Joseph, pugiliste syrien de St-Jean. Il y aura aussi des préliminaires très intéressantes, en tout 20 rounds de bonne boxe.

POUR PAQUES OEUF & CHOCOLATS de fantaisie - 5c à 50c - chez RAYMOND BREAU pharmacien

PALMES A VENDRE Au Bureau du Madawaska rue de l'Eglise. Grandes et petites: 10c à 25c

—Mme Cyrille Charron, Mlle Jeanne Charron et M. Cam. Charron sont allés à L'Isle-Verte pour assister aux funérailles de Mlle Maria Charron.

—M. T. J. Leger vient d'ouvrir son magasin sur la rue Canada, dans le nouvel édifice Long. Il s'occupe exclusivement de la vente de vêtements pour hommes et garçons. Il sollicite l'encouragement de tous.

—M. John P. Leger, propriétaire de l'Hotel Gloucester de Bathurst était en ville en visite chez ses amis cette semaine.

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS

—Mme Lucien Landry est partie mardi matin pour un voyage de quelques semaines à Montréal.

—M. Léonard Daigle est de retour d'une promenade à St-Charles et St-Louis de Kent.

POUR PAQUES OEUF & CHOCOLATS de fantaisie - 5c à 50c - chez RAYMOND BREAU pharmacien

Willis Securities Company - LIMITED -

Nous avons le plaisir d'annoncer l'installation, à notre bureau de St-Jean, d'un système de Téléphone Clavigraph.

De par ce système nous serons tenus en communication instantanée et constante avec les Bourses de Montréal, Chicago, Winnipeg, Calgary et Vancouver.

La succursale d'Edmundston sera désormais reliée à St-Jean par fil de téléphone privé.



Halifax, N.E. — St-Jean, N.B. — Frédéricion, N.B. — Moncton, N.B. — Sydney, N.E. — Charlottetown, I. P. E. — St-Jean, Terre-Neuve. — Edmundston, N.B.

Edifice Long **J. A. ALAIN, gérant local** Rue Canada **Téléphone 135**

REMERCIEMENTS

—M. et Mme Elzéar Beaupré et la famille, de St-Léonard, désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur fille Antoinette, soit par l'envoi de meses, bouquets spirituels, vises et la maison, assistance aux funérailles, etc. A tous un cordial merci.

—M. Abbis attire l'attention de nos lecteurs sur son annonce dans le présent numéro. Le magasin de M. Abbis offre un assortiment sans précédents de vêtements pour Paques et la saison du printemps.



UNE SPECIALITE Un bel assortiment de Chapeaux pour Enfants. Voyez-les!

OUVERTURE de NOS Modes du Printemps

Seront à l'étalage à notre magasin à partir de Samedi matin le 23 courant. — Nous invitons respectueusement les Dames et Demoiselles à venir examiner toutes les charmantes nouveautés que nous avons choisies nous-mêmes à Montréal. — Vous aurez du plaisir à choisir votre toilette de Paques parmi notre bel assortiment.

BLANCHE COLLIN Rue Canada — En face de l'Hotel Royal



"LE ROI DES FRUITS"

croît à perfection au Nouveau-Brunswick. Plusieurs sections de la province peuvent produire avantageusement plus de pommes — une récolte indépendante des variations du marché et des tarifs en pays étrangers — mais un produit canadien pour les marchés canadiens et britanniques. Si vous êtes intéressés à la culture des pommes sur votre ferme ou sur les possibilités de former un Club de producteurs dans votre région, écrivez à: Le Service d'Horticulture, Département d'Agriculture, Frédéricion, N.-B.

Le Département d'Agriculture offre maintenant les avantages suivants pour l'installation d'un plus grand nombre de vergers.

- 1 Un bonus en argent, par arbre, pour les variétés approuvées à certaines conditions.
- 2 La visite d'un instructeur compétent pour discuter ce sujet, examiner les conditions et la localisation du nouveau verger, pour faire le choix du site, mesurer le terrain pour la plantation, déterminer les variétés et vous procurer les plants.
- 3 La Division d'Horticulture enverra un homme pour surveiller et aider à la plantation du verger et à tailler les arbres.
- 4 Les conseils nécessaires pour le soin et l'entretien du verger seront fournis pendant quelques années par une inspection annuelle faite par le Service d'Horticulture.
- 5 L'organisation des Clubs de vergers de pommes avec les avantages précédents et autres encouragements.

DEPARTEMENT D'AGRICULTURE DU N.-BRUNSWICK

HARVEY MITCHELL, Sous-Ministre. Hon. LEWIS SMIT, Ministre

—Se sont inscrits ces jours derniers à l'Hotel Grand Central de cette ville: MM. E.M. Sherwood, Montréal; M. Bergevin, Québec; E.F. Morneau, Riv.-Bleue; J.E. Fortier, Québec; Edmond Neron, Lauzon; J.A. D'Isle, Rivière-du-Loup; R. Groulx, Montréal; J.A. St-Pierre, Montréal; Ant. Fréve, Ste-Anne; N. Parent, Québec, etc. —A l'Hotel Royale, au registre ces jours derniers: MM. J.P. Leger, Bathurst; J.F. Ramsay, Presque-Isle; R.B. White, Saint John; W. H. Abert, St-Leonard; J. W. Ellisworth, Saint John; R. A. Gaulin, Québec; Eddie Labonté, Montréal.

POUR PAQUES CHOCOLATS CRESCENT par Moirs — 49 cts la livre RAYMOND BREAU pharmacien

Magasins Indépendants "Victoria"

4 RAISONS Economie Service du Téléphone 4 RAISONS
Qualité Livraison Gratuite

Au Comptant Seulement **29c** VENTE SPECIALE Une Semaine du 25 au 30 MARS

Deux Semaines Complètes d'Aubaines au Magasin Victoria. Profitez de cette réduction. — Un vieux magasin à avec un nom nouveau —Victoria-Indépendant. Du 14 MARS au 5 AVRIL.

- 50 Habits "Semi-Ready" seront vendus à 25 p.c., de réduction.
- Overalls, Pantalons de travail, Gants de travail, Coupe-Vents, Chaussures de travail; **20% de Réduction**
- Chemises de travail en coton et filanelle; **20% de Réduction**
- Casquettes pour hommes et garçons, dernière nouveauté; **Val. \$1.50 pour \$1.19**
- Habits pour garçons, très bonne qualité; **20% de Réduction**
- Toutes marchandises à la vente: soie, crêpe plat, velours, filanelle, poplin de laine; **20% de Réduction**
- En faisant vos achats d'Economie nous aurons le plaisir de vous faire voir nos nouveaux Manteaux de Printemps que nous venons de recevoir, à des prix convenables pour tous.
- Pour chaque achat de \$1.00 de marchandises sèches, nous donnerons un coupon qui vous donnera une chance au tirage d'un joli est de vaisselle de 98 morceaux.

| | | |
|---|---|--|
| Thé Noir "Victoria" 1 lb. 75c 1-2 lb 38c | CORN FLAKES Kellog, 3 paquets.....29c CREMAGE L.M.L. la lb29c PRUNEAUX , 3 lbs pour29c GELEE L.M.L. , 6 paquets pour29c ESSENCE Vanille , 2oz., 3 btes pour29c Poudre Khovah Custard , 2 btes pour29c CIRAGE 2 dans 1 , 3 boites pour29c SARDINES Jutland, 3 boites pour29c CHAMPIGNONS , la boite29c BISCUITS assortis, 3 lbs pour29c POIRES L.M.L. , bte de 2 lbs, 2 btes à29c SOUPES AYLMEYER , 3 boites pour29c McCormick Jersey Cream Soda , 2 p ur29c SOUPE aux POIS Lasalle, 5 boites pour29c | Thé Noir "LAVAL" 1 lb 59c |
| Café "Dollard" 1 lb 59c | | CAFE "Victoria" bte 1 lb 70c bte 1-2 lb 36c |
| Thé Victoria Orange Pekoe 1-2 45c | | Thé Cartier 1 lb 69c |

FRED T. LAJOIE Edmundston, N.B.